

23

東涌達東路
Tung Chung Tat Tung Road



昂坪
Ngong Ping



成人車費 - 星期一至六(星期日及公眾假期除外)

Adult Fare - Mondays to Saturdays (except public holidays)

東涌

Tung Chung

\$19.6	長沙上村 Cheung Sha Sheung Tsuen			
\$19.6	\$12.8	石壁 Shek Pik		
\$19.6	\$12.8	\$7.7	姜山 Keung Shan	
\$19.6	\$12.8	\$7.7	\$5.4	昂坪 Ngong Ping

- 年滿65歲或以上長者及12歲以下兒童，收費為成人單程車費的半價（不足1角者亦作1角計算）。Senior citizens aged 65 and over and children under the age of 12 are charged one half of the adult single fare (rounded up to the nearest ten cents).
- 長者及合資格殘疾人士享用政府提供的公共交通票價優惠，必須使用八達通繳付車費。To enjoy public transport fare concession of senior citizen and eligible persons with disabilities offered by government, Octopus should be used to pay fare.

昂坪

Ngong Ping

\$5.4	姜山 Keung Shan				
\$7.7	\$7.7	石壁 Shek Pik			
\$19.6	\$12.8	\$10.5	水口 Shui Hau		
\$19.6	\$12.8	\$10.5	\$7.0	石門甲 Shek Mun Kap	
\$19.6	\$12.8	\$10.5	\$7.0	\$2.7	東涌 Tung Chung

成人車費 - 星期日及公眾假期

Adult Fare - Sundays & Public Holidays

東涌

Tung Chung

\$33.9	長沙上村 Cheung Sha Sheung Tsuen			
\$33.9	\$23.2	石壁 Shek Pik		
\$33.9	\$23.2	\$17.6	姜山 Keung Shan	
\$33.9	\$23.2	\$17.6	\$11.5	昂坪 Ngong Ping

- 年滿65歲或以上長者及12歲以下兒童，收費為成人單程車費的半價（不足1角者亦作1角計算）。Senior citizens aged 65 and over and children under the age of 12 are charged one half of the adult single fare (rounded up to the nearest ten cents).
- 長者及合資格殘疾人士享用政府提供的公共交通票價優惠，必須使用八達通繳付車費。To enjoy public transport fare concession of senior citizen and eligible persons with disabilities offered by government, Octopus should be used to pay fare.

昂坪

Ngong Ping

\$11.5	姜山 Keung Shan				
\$17.6	\$17.6	石壁 Shek Pik			
\$33.9	\$23.2	\$18.8	水口 Shui Hau		
\$33.9	\$23.2	\$18.8	\$15.6	石門甲 Shek Mun Kap	
\$33.9	\$23.2	\$18.8	\$15.6	\$6.0	東涌 Tung Chung